

Spring - Summer 2023
We ♥ COLORS of nature



Wiosna-lato 2023

„ W naszej nowej kolekcji na Czas WiosennoLetni dzielimy się z Wami tym, co przygotowaliśmy i co powstało z serca z myślą o naszych pięknych i dobrych Ciątach Kobietych i Męskich, które choć tak bardzo różne w kształtach mają to wspólne Marzenie ...

- by nasze dzianiny od lat troskliwie wybierane otulały nasze Ciąta czule swoją miękkością,
- by kroje i fasony były źródłem radości i komfortu w codziennym użytkowaniu,
- a rysunki i nadruki opowiadały nam to, za czym tęsknimy i co nas cieszy :-).

Kolorowa i radosna jest nasza opowieść o tym, jak pięknie być razem na Ścieżce Życia
i jak smakuje niezwykle prosty przepis na dobry Czas...
w słońcu

w zieleni, Blisko siebie... ♥

Z dumą i słonecznym pozdrowieniem zapraszam do Spotkania z naszą nową kolekcją, naturalnie i pięknie zaprojektowaną oraz troskliwie przygotowaną przez Zespół Twórczo Poszukujących Kobiet z Wilczego Zakątka ...
w mieście Wrocław :-)).

Jola Buca-Zupowska

Twórcza marki ♥
prezes zarządu

Ryszard Buca

Petnomocnik zarządu ♥



Spring-Summer 2023

In our new Spring & Summer Collection, we share with you what we've prepared and what we give to you straight from our hearts ♥ designed for our beautiful and good Female and Male bodies, so different in shapes, but sharing a common Dream...

- for our fabrics, carefully selected year after year, to embrace our bodies with tender softness,
- for the designs and cuts to be a source of happiness and comfort in everyday use,
- and for the drawings and prints to tell us stories of what we long for and what gives us joy :-))

Colourful and merry is our story of how wonderful it is to be together on the Path of Life and of the taste of this amazingly simple recipe for Good Moments...

in the sun, in Nature, with one another... With joy and a sunny greeting, I invite you to meet our new collection,

With joyous pride and warm greetings I invite you to meet our new collection,

With pride and warm, sunny greetings, I invite you to meet our new collection, naturally and beautifully designed and prepared with great care by us, the Team of Creatively Exploring Women from Wilczy Zakątek in the city of Wrocław. :-))

Jola Buca-Zukowska

Brand Creator ♥
President of the Management Board

Ryszard Buca ♥

Management Board Representative

Весна-лето 2023

В нашей новой коллекции весна-лето, мы делимся с вами тем, что мы приготовили от всего сердца ♥ с мыслью о наших красивых и чудесных телах, женских и мужских, которые хоть и очень разные, объединены одними мечтами...

- чтобы наш трикотаж, который тщательно отбирался в течение многих лет, нежно обнимал наши тела своей мягкостью;
- чтобы крой и фасон были источником радости и комфорта в повседневном использовании;
- чтобы рисунки и принты рассказывали нам, о том по чему мы скучаем и что нас радует :-))

Красочен и радостен наш рассказ о том, как прекрасно встречаться и быть вместе на Жизненном Пути и каков вкус у самого простого рецепта для проведения хорошего Времени...

в солнце в зелени, Близко, друг с другом... С радостью и солнечными мыслями, приглашаю Вас на встречу с нашей новой коллекцией

Jola Buca-Zukowska

Создатель Концепции Бренда ♥
глава правления

Ryszard Buca ♥

Представитель Правления



LADIES

BASIC PANTS	10
COLOR PANTS	22
NIGHT&DAY, HOMEWEAR	36

TEENS

BASIC BRA	64
-----------	----



Kolory prezentowane na zdjęciach katalogowych mogą nieznacznie różnić się odcieniem od rzeczywistych.

The colors presented in the catalog pictures may slightly differ from the real ones.

Цвета, представленные на фото, могут немного отличаться от реальных.



LADIES *basic* PANTS

cotton PANTS

LPC 010	13
LPC 110	13
LPC 140	15
LPC 141	13
LPC 142	15
LPC 162	13
LPC 280	15
LPF 110	16
LPF 111	17
LPF 280	17
LPR 010	10
LPR 110	11
LPR 280	11

bamboo PANTS

LPC 001	19
LPF 001	19
LPR 001	19

2 PCS / BOX 120 PCS / CARTON

LADIES *color*PANTS

cotton PANTS

LPB 990	23
LPB 997	23
LPC 174	31
LPC 217	31
LPC 670	31
LPC 734	30
LPC 739	30
LPC 755	31
LPC 762	29
LPC 722	29
LPC 986	29
LPC 989	29
LPF 172	34
LPF 173	34
LPF 218	33
LPF 567	33
LPF 569	33
LPF 643	33
LPF 967	34
LPN 641	24
LPN 744	24

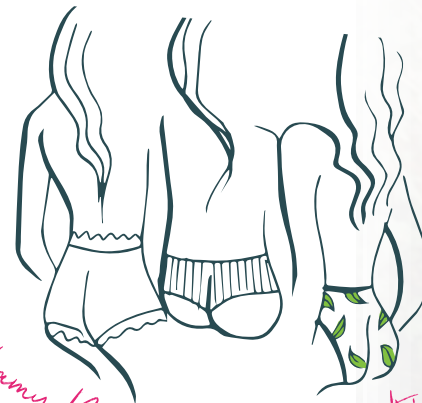
- Nasze figi bawełniane produkowane są w gramaturze 165g/m²
- Gramatura zawierająca w składzie viskozę i elastan to 170g/m² (wzory: LPB 990, LPN 744, LPR 390)
- Na okres letni dla komfortu, dzianina jest cieńsza i bardziej przewiewna i wynosi 145-150g/m² (wzory LPR 321, LPC 722, LPN 993)

LPN 754	24
LPN 993	24
LPP 759	23
LPR 229	27
LPR 321	25
LPR 329	25
LPR 131	26
LPR 390	26
LPR 619	25
LPR 645	26
LPR 649	26
LPR 995	25



LADIES NIGHT & DAY

LHS 966	.....	59
LND 239	.....	51
LND 754	.....	55
LND 755	.....	54
LND 959	.....	44
LND 966	.....	58
LNS 092	.....	52
LNS 218	.....	48
LNS 239	.....	50
LNS 243	.....	56
LNS 338	.....	41
LNS 461	.....	38
LNS 651	.....	40
LNS 744	.....	37
LNS 754	.....	53
LNS 959	.....	42
LNS 967	.....	46
LNS 969	.....	45
LNS 988	.....	57
LNS 989	.....	47
LNS 997	.....	49



Kochamy Wasze ciała - Wszystkie ♥

Night and Day...



mini bikini

... we ♥ all Shapes

Nasze nowe opakowania! ♥



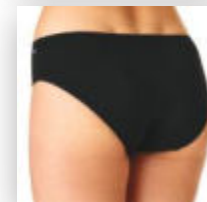
Our new packaging / Наша новая упаковка



dostępne kolory
colors available
доступные цвета:



LPR
SHAPES:



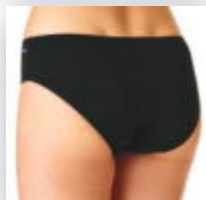
LPR 010 MINI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL



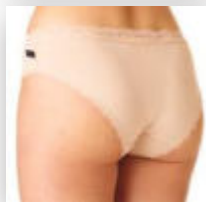
LPR 110 MINI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL



LPR 280 MINI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL



LPR

basic cotton

LPR 010

LPC
SHAPES:

midi bikini



dostępne kolory
colors available
доступные цвета:

white

beige

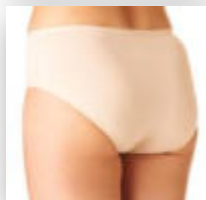
black





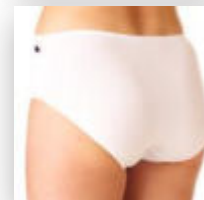
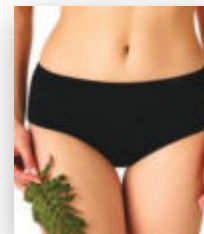
LPC 010 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



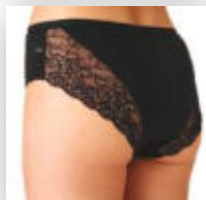
LPC 110 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



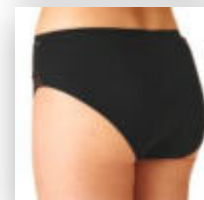
LPC 162 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



LPC 141 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL





Nasze
piękne wzory! ♥

Our
beautiful
shapes!

НОВЫЕ
красивые
формы!



Kochamy Nasze ciała - Wszystkie ♥

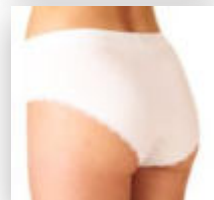
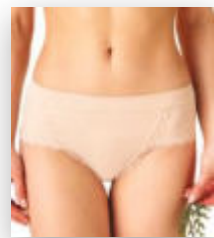


dostępne kolory
colors available
доступные цвета:



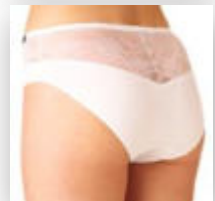
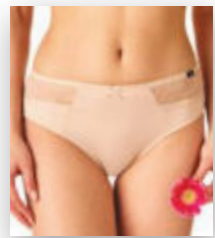
LPC

basic cotton



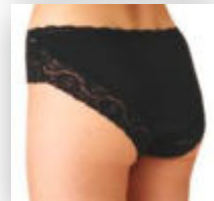
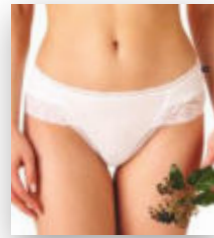
LPC 140 BIKINI

95% cotton, 5% elasthan size: S, M, L, XL, 2XL



LPC 280 BIKINI

95% cotton, 5% elasthan size: S, M, L, XL, 2XL



LPC 142 BIKINI

95% cotton, 5% elasthan size: M, L, XL, 2XL

maxi bikini



LPF
SHAPES:

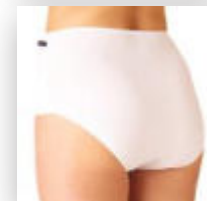
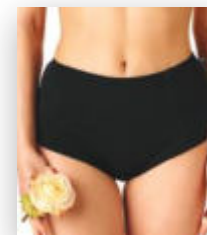


dostępne kolory
colors available
доступные цвета:

white

beige

black



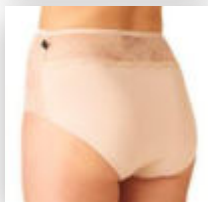
LPF 110 MAXI BIKINI

95% cotton, 5% elastane size: S, M, L, XL, 2XL, **3XL**♥



LPF 111 MAXI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, **3XL** ♥



LPF 280 MAXI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: M, L, XL, 2XL, **3XL** ♥



LPF

basic cotton

LPF 280



LPF 001

Oto nasz megaWygodny ♥ bambus

Wygodna bielizna z naturalnego włókna bambusowego. Niewyczuwalna, idealna dla wrażliwej skóry pozostawiająca po zdjęciu uczucie „chłodu na skórze...”

Meet our new line for hot days ♥

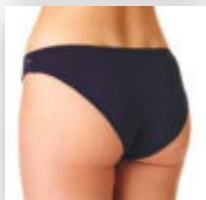
Comfortable underwear made of natural bamboo fibres. You can barely feel it, it's perfect for sensitive skin, and it leaves a pleasant cool sensation.

Вот наша новинка для жарких дней ♥

Удобное нижнее белье из натурального бамбукового трикотажа. Неощутимое, идеально подходит для чувствительной кожи и оставляет приятное ощущение „прохлады на коже”..

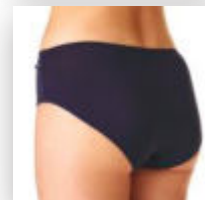
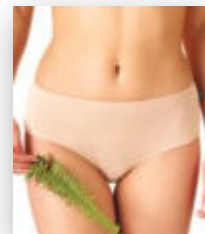


mini



LPR 001 MINI BIKINI
95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL

midi



LPC 001 BIKINI
95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL

maxi



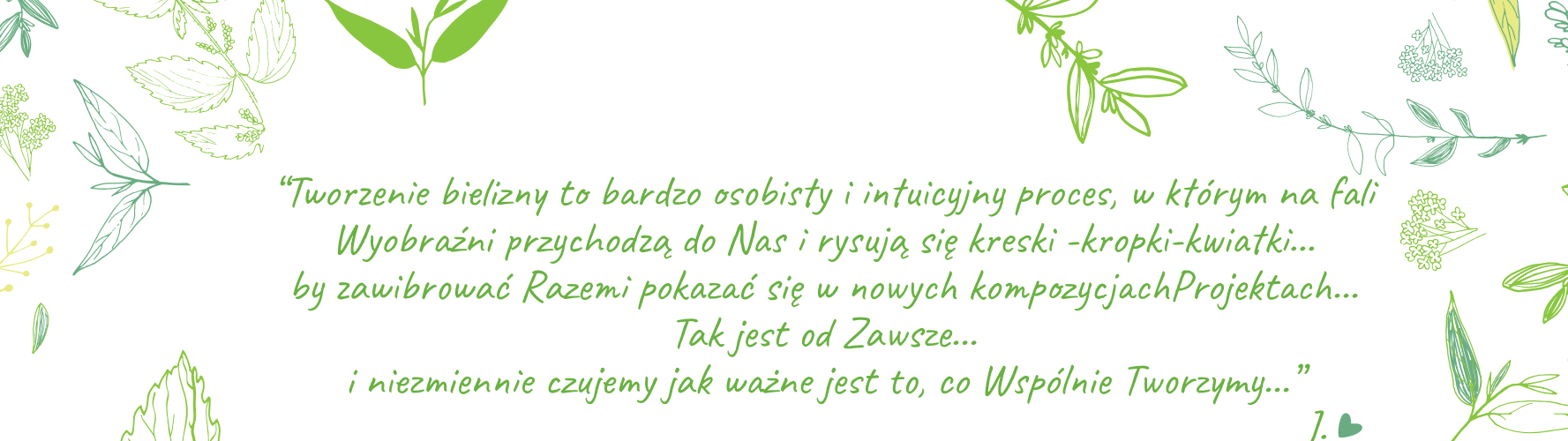
LPF 001 HIGH WAIST BIKINI
95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL ♥

dostępne kolory
colors available
доступные цвета:



basic bamboo





*„Tworzenie bielizny to bardzo osobisty i intuicyjny proces, w którym na fali
Wyobraźni przychodzą do Nas i rysują się kreski -kropki-kwiatki...
by zawibrować Razem pokazać się w nowych kompozycjachProjektach...
Tak jest od Zawsze...
i niezmiennie czujemy jak ważne jest to, co Wspólnie Tworzymy...”*

J. ♥

„Creating underwear is a very personal and intuitive process in which, on the wave of
Imagination, lines-dots-flowers come to us and are drawn ... to vibrate Together and
show themselves in new compositionsProjects ... It's been like this since Always...
and we still feel the importance of what we Create Together... „

„Создание нижнего белья - это очень личный и интуитивный процесс, в котором
на волне Воображения приходят к нам и рисуются линии-точки-цветы... чтобы
завибрировать Вместе и показаться в новых композициях - Проектах... Так было
Всегда... И мы продолжаем чувствовать важность того, что Создаем Вместе...”



Ladies

mini bikini

SHAPES:



Nasze nowe opakowania! 



Our new packaging / Наша новая упаковка

*polecane dla Kobiet
o drobnej budowie Ciąta
lub kobiet w ciąży*

recommended
for women with
a petite body build
or pregnant women

рекомендуется
для Женщин с
миниатюрным
телом или
беременным
женщинам,

*bikini o niskim
kroju i wąskim boku*

low cut bikini
with thin sides

бикини с низким
вырезом и узкими
боками

*w pełni okrywa
pośladki*

fully covers
the buttocks

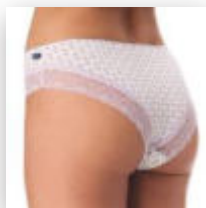
полностью закрывает
ягодицы

We love colors 



LPB 990

95% viscose, 5% elastan S, M, L, XL



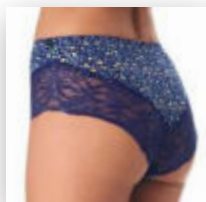
Ciało Kobiety jest
wyjątkowe...

LPR
mini bikini



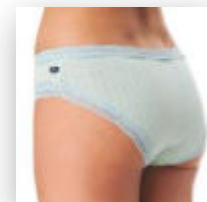
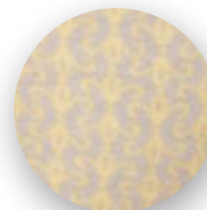
LPB 997

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPP 759

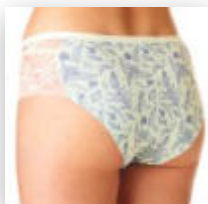
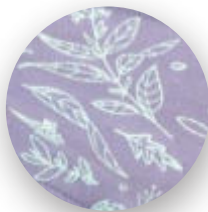
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL





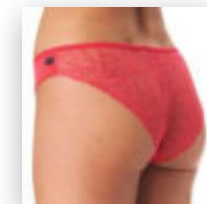
LPN 754

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



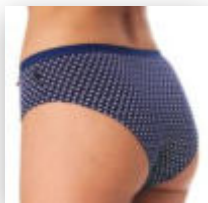
LPN 744

95% viscose, 5% elastan S, M, L, XL



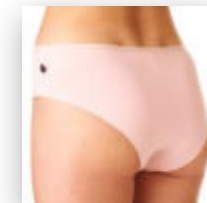
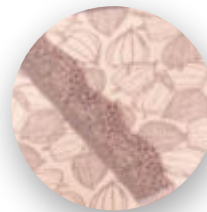
LPN 993

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPN 641

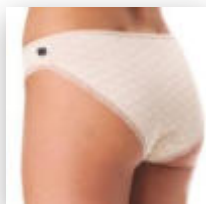
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL





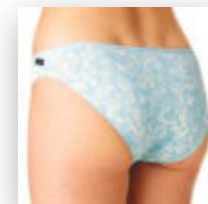
LPR 995

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



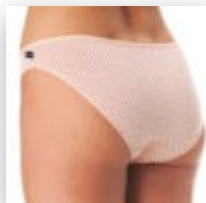
LPR 329

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



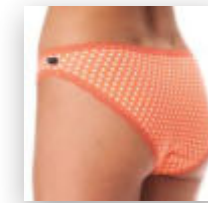
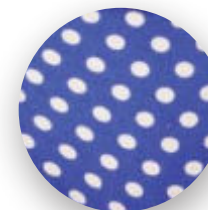
LPR 321

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPR 619

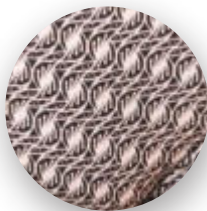
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL





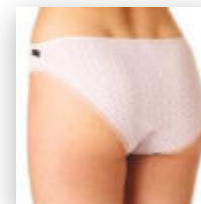
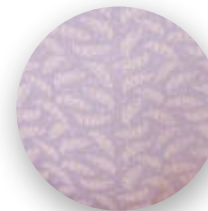
LPR 646

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



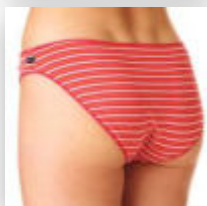
LPR 645

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



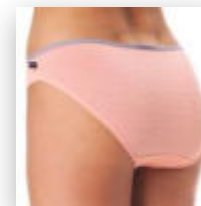
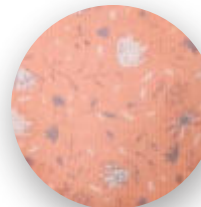
LPR 331

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



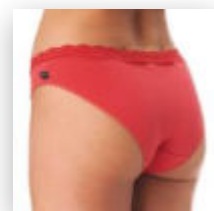
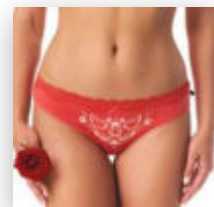
LPR 390

95% viscose, 5% elastan S, M, L, XL





MOC
czerwieni



LPR 229
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL

Ladies

midi bikini

klasyczne
bikini

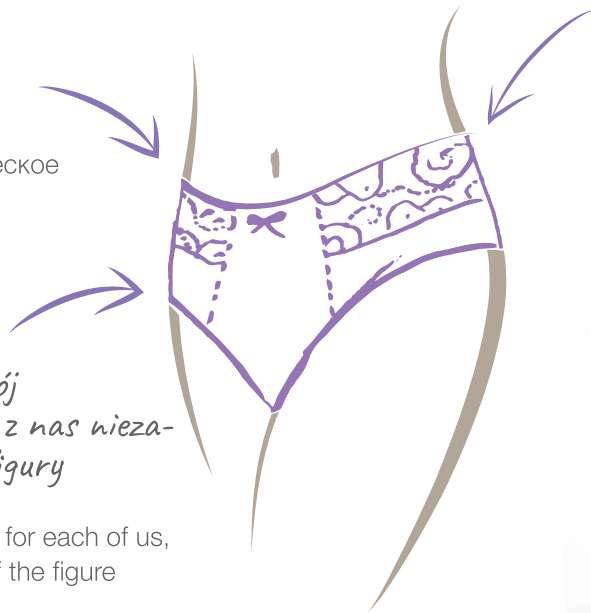
classic
bikini

классическое
бикини

idealny krój
dla każdej z nas niezależnie od figury

a perfect cut for each of us,
regardless of the figure

идеальная модель для всех
типов фигуры



wzór LPC w pełni okrywa
brzuch i pośladki

fully covers the belly and
buttocks

идеальная модель для
всех типов фигуры

LPC
SHAPES:



Nasze nowe opakowania! ♥

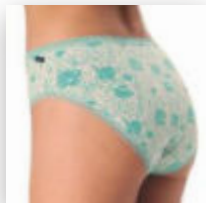


Our new packaging / Наша новая упаковка



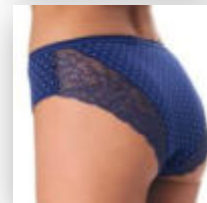
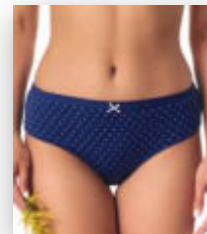
LPC 989

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



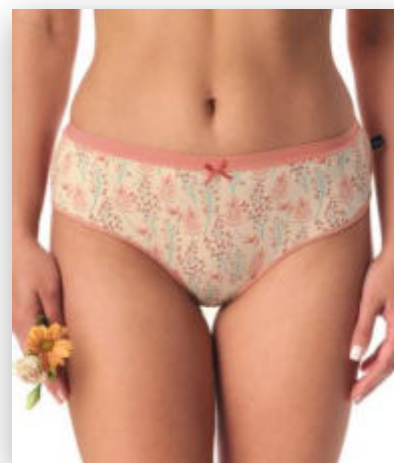
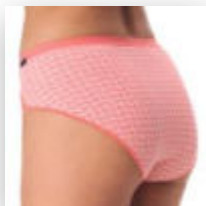
LPC 762

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



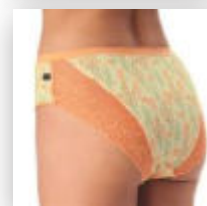
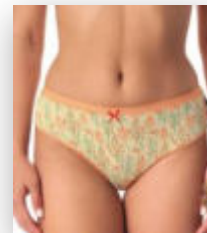
LPC 772

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 986

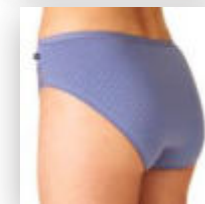
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL





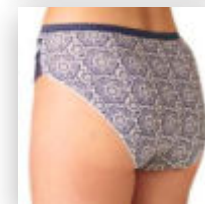
LPC 739

95% cotton, 5% elasthan S, M, L, XL, 2XL



LPC 734

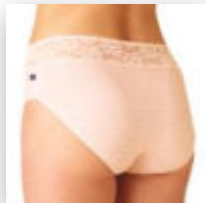
95% cotton, 5% elasthan S, M, L, XL, 2XL





LPC 670

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL

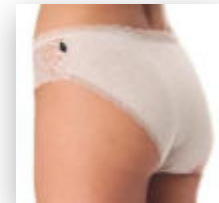


LPC 174

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL

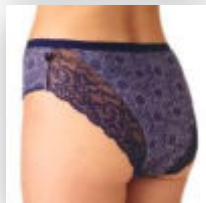


melange



LPC 755

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL

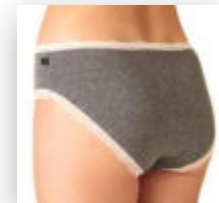


LPC 217

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



melange



Ladies maxi bikini



Nasze nowe
opakowania! ♥



Our new packaging / Наша новая упаковка

Chroni ♥ Centrum Energetyczne

Protects
the Energy Center

Защищает
Энергетический Центр

mięka, sprężysta
koronka

soft, springy lace
мягкое, упругое
кружево



wysoki stan
przy linii Pępka ♥

high waist
close to the waist line

высокая талия
на линии Пупка

ta forma
doskonale chroni
nasze nerki ♥

this form protects perfectly
our kidneys

Эта модель прекрасно
защищает наши почки

w pełni zakryte
pośladki i dolna
część pleców

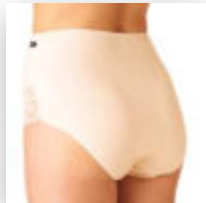
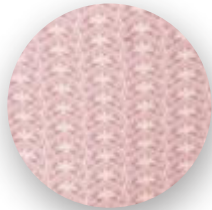
fully covered buttocks
and lower back

полностью закрытые ягодицы и
нижняя часть спины



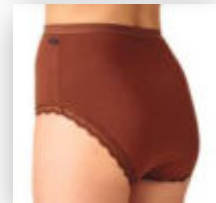
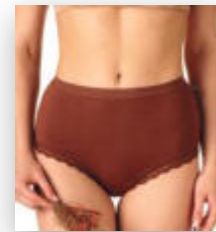
LPF 569

95% cotton 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL**



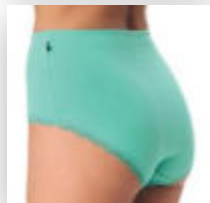
LPF 643

95% cotton 5% elastan M, L, XL, 2XL, **3XL**



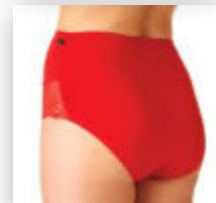
LPF 218

95% cotton 5% elastan M, L, XL, 2XL, **3XL**



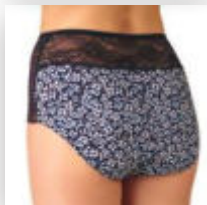
LPF 567

95% cotton 5% elastan M, L, XL, 2XL, **3XL**

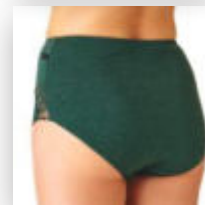
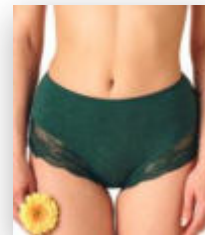




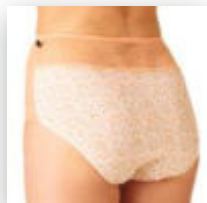
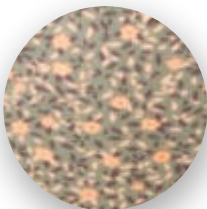
LPF 172

95% cotton 5% elastan M, L, XL, 2XL, **3XL**

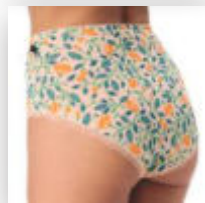
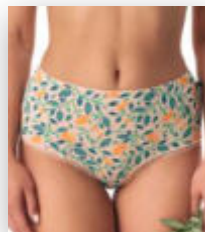
LPF 224

95% cotton 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL**

LPF 173

95% cotton 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL**

LPF 967

95% cotton 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL**



We create
together





Night and Day



LNS 744 NIGHT & DAY

top: 95% cotton melange 5% elasthan sj. pants: 95% cotton 5% elasthan sj. 165 g/m², size: S, M, L, XL

Night and Day



LNS 461 A23 NIGHT & DAY

top: 95% cotton melange, 5% elastane sj. pants: 95% cotton 5% elastan sj. 165 g/m², size: S, M, L, XL

A woman with long dark hair, wearing a light pink t-shirt with a floral design and patterned pants, is leaning over and smelling a lavender flower in a garden. The background is filled with green foliage and yellow flowers.

*Powrót do źródeł,
do naszych korzeni...*

*Przyroda, energia
i motywy słowiańskie...*



LNS 651 NIGHT & DAY

top: 95% cotton melange, 5% elasthan sj. pants: 95% cotton 5% elasthan sj. 165 g/m², size: S, M, L, XL



Night and Day

LNS 338 NIGHT & DAY

top: 100% cotton sj. melange; pants: 100% cotton sj. top: 145 g/m², pants: 130 g/m², size: S, M, L, XL, **2XL, 3XL**

Night and Day



LNS 959 NIGHT & DAY

100% cotton sj. 130 g/m², size: S, M, L, XL



Night and Day



Ciało Kobiety jest
wyjątkowe...



LND 959 NIGHT & DAY

100% cotton sj. 130 g/m² , size: S, M, L, XL



Night and Day



LNS 969 NIGHT & DAY

100% cotton sj.130 g/m² , size: S, M, L, XL

Night and Day



LNS 967 NIGHT & DAY



Night and Day

LNS 989 NIGHT & DAY

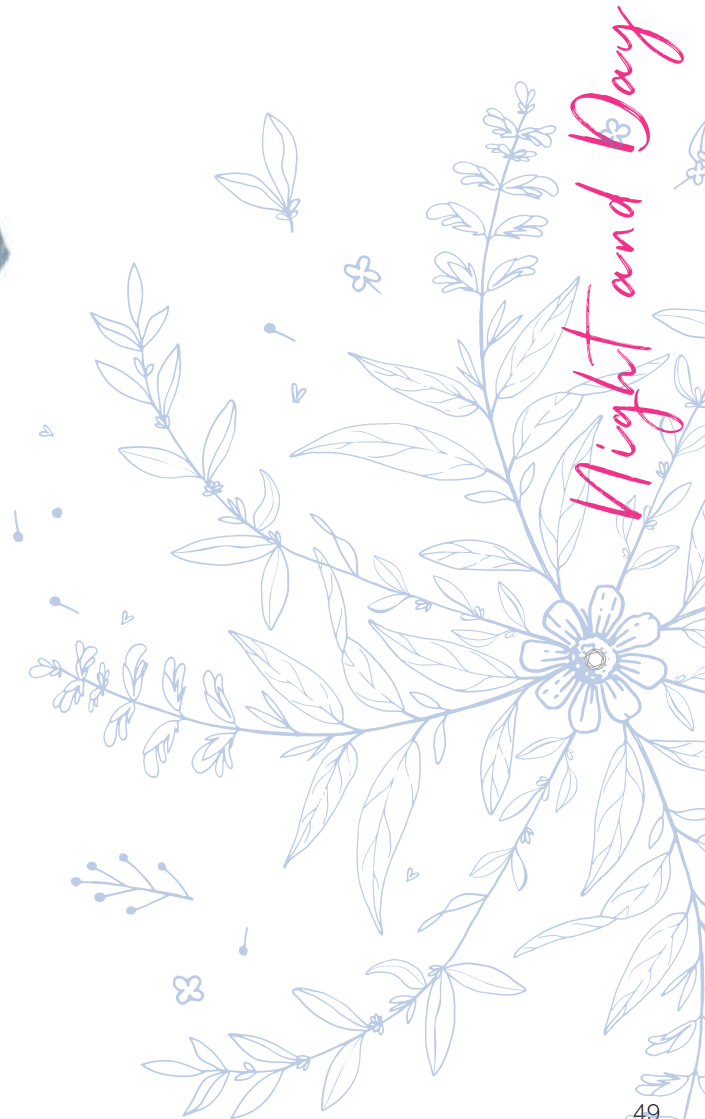
95% cotton 5% elastane sj. 145 g/m², size: S, M, L, XL

Night and Day



LNS 218 NIGHT & DAY

top: 100% cotton sj. SLUB YARN; pants: 100% cotton tex top: 135 g/m², pants: 70 g/m², size: S, M, L, XL



LNS 997 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 150 g/m², size: S, M, L, XL

Night and Day



Viscose
silky touch

LNS 239 NIGHT & DAY



Viscose
silky touch

LND 239 NIGHT & DAY

60% viscose 35% polyester 5% elasthan 180 g/m² size: S, M, L, XL



Night and Day



LNS 092 NIGHT & DAY

top: 95% cotton elasthan sj. Melange; pants: 100% cotton sj. top: 145 g/m², pants: 130 g/m², size: S, M, L, XL





LNS 754 NIGHT & DAY

top: 95% cotton 5% elasthan; pants: 100% cotton top: 145 g/m², pants: 130 g/m², size: S, M, L, XL



LND 755 NIGHT & DAY

100% cotton sj. 130 g/m², size: S, M, L, XL





LND 754 NIGHT & DAY

100% cotton sj. 130 g/m², size: S, M, L, XL



Night and Day



LNS 243 NIGHT & DAY



LNS 988 NIGHT & DAY

95% viscose 5% elasthan sj. SLUB YARN 180 g/m², size: S, M, L, XL

Homewear



Viscose
silky touch



LND 966 NIGHT & DAY

100% viscose tex 130 g/m², size: S, M, L, XL



Viscose
silky touch

LHS 966 HOMEWEAR

top: 95% viscose 5% elastan SLUBS YARN; pants: 100% viscose tex
top: 180 g/m², pants: 130 g/m², size: S, M, L, XL



My first bra ...

MY FIRST BRA to staniczek stworzony podczas wspólnych spotkań z młodymi Kobietami, w trakcie których wsłuchiwaliśmy się w ich potrzeby i marzenia...

Czując i rozumiejąc jak ważnym krokiem w dojrzewaniu jest posiadanie swojego pierwszego PRAWDZIWEGO biustonosza. Dołożyliśmy do dziewczęcych pragnień, swoją wiedzę i serce, by w rezultacie powstał niezwykle wygodny, bezfiszbinowy i w pełni dostosowany do potrzeb rozwijającego się młodego biustu staniczek.

Stworzony tak, by ten biustonosz był prawie taki jak staniczek Mamy, ♥ tylko malutki i łagodnie przylegający do dziewczęcego, dopiero rozkwitającego biustu.



MY FIRST BRA – это лифчик, созданный во время встреч с молодыми Женщинами, когда мы могли узнать об их потребностях и мечтах... Чувствуя и понимая, как важным моментом взросления является приобретение своего первого НАСТОЯЩЕГО лифчика. К девичьим желаниям мы добавили свои знания и сердце, так, чтобы конечным результатом стал уникально комфортный лифчик без косточек, полностью удовлетворяющий потребности молодой, развивающейся груди. Мы спроектировали его так, чтобы он был почти же как Мамин, ♥ но поменьше, и чтобы более нежно прилегал к девичьей, только расцветающей груди.

TEENS BASIC BRA

TBC 024	64
TBC 122	64
TBM 120	65
TBM 122	65

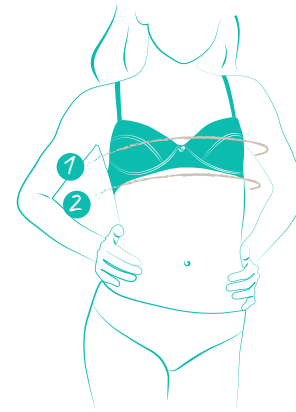


*Radość
z dorastania!*

Joy of growing up!

Радость созревания!





My First Bra

TABELA ROZMIARÓW MY FIRST BRA

- 1 Obwód w klatce piersiowej / Обхват груди
- 2 Obwód pod biustem / Обхват под грудью

ROZMIAR	65	70	75	80	85
POD BIUSTEM	63-67	68-72	73-77	78-82	83-87
CUP AA	73-75	78-80	83-85	88-90	
CUP BB	75-77	80-82	85-87	90-92	
CUP CC		82-84	87-89	92-94	97-99

* rozmiary podane są w centymetrach
Размеры указаны в сантиметрах



with **NATURE**

My first bra to wyjątkowo
wygodne staniczki
dla dziewcząt ♥
i młodych Kobiet ♥

dostępne od rozmiaru
65 AA po 85CC.

My first bra это уникально
комфортные лифчики для
Девушек ♥
и молодых Женщин ♥

доступны в размерах от 65
AA до 85CC



centrum
miejsce mamy

Wzory TBM i TBC
dostępne w bazowych kolorach:



KLASYCZNY BIUSTONOSZ USZTYWNIANY CLASSIC PADDED BRA

My basic bra

MODEL TBC



regulacja ramiączek
control shoulder straps
регулируемые бретели

wewnątrz bawełniane
cotton inside
хлопок внутри

mięka w dotyku
soft to the touch
мягкий на ощупь

wzmacniające i nieuciskowe przeszycia
strengthening and non-pressure stitching
армирующая строчка без давления

bez fiszbin!
no underwire!
без косточек!



TBC 024
CLASSIC PADDED BRA

95% cotton, 5% elastane s.j.

size:
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,
75AA, 75BB, 80AA, 80BB



TBC 122
CLASSIC PADDED BRA

89% polyamide, 11% elastane s.j.

size:
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,
75AA, 75BB, 80AA, 80BB



BIUSTONOSZ Z FORMOWANYMI MISECZKAMI MOULDED BRA



TBM 120
MOULDED BRA

95% cotton, 5% elastane s.j.

size:
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,
75AA, 75BB, 80AA, 80BB,
70CC, 75CC, 80CC, 85CC



TBM 122
MOULDED BRA

89% polyamide, 11% elastane s.j.

size:
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,
75AA, 75BB, 80AA, 80BB,
70CC, 75CC, 80CC, 85CC



MODEL TBM



My basic bra

TBC CLASSIC PADDED BRA

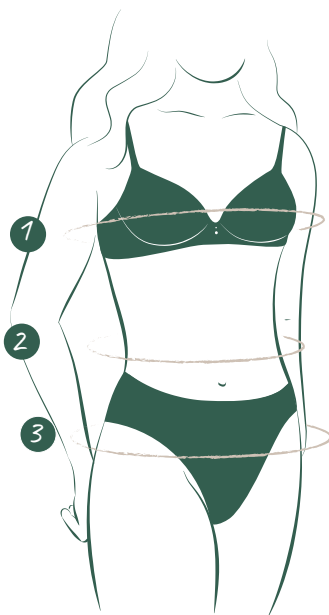
- biustonosz dla nastolatek z usztywnianymi miseczkami
- wzmocnienie misek dzięki miękkiej gąbce i specjalnym przeszyciom w miejscu fiszbin
- komfort noszenia - brak metalowych fiszbin
- krój doskonały dla nastolatek w wieku 11-15 lat
- teenager bra with padded foam cups
- cup enhancement with the soft foam and special stitching at underwire
- wearing comfort - no metal underwire
- a perfect fit for teenagers (11-15 years old)
- бюстгальтер для подростков с плотной чашкой
- чашки уплотненные мягким поролоном и специальным швом вместо каркасов
- комфорт в использовании - без металлических каркасов
- отличный фасон для девочек 11-15 лет

TBM MOLDED BRA

- biustonosz dla nastolatek z usztywnianymi miseczkami - bez cięć
- wzmocnienie misek dzięki miękkiej gąbce modelowanej termicznie
- komfort noszenia: bawełniane wnętrza misek i brak metalowych fiszbin
- krój dla nastolatek w wieku 11-15 lat
- doskonały pod obcisłe ubrania (nie odznacza się)
- teenager bra with padded foam cups - no cuts
- cup enhancement with the thermally moulded soft foam
- wearing comfort: cotton cups and no metal underwire
- cut for teenagers (11-15 years)
- perfect to wear under tight fitting clothes (virtually invisible)
- бюстгальтер для подростков с плотной чашкой и без швов
- уплотнение чашек благодаря термически модулированной мягкой губке
- комфорт в использовании - хлопковая обработка изнутри и отсутствие металлических каркасов
- отлично подходит для подростков 11-15 лет, под обтягивающую одежду

LADY

TABELA ROZMIARÓW DLA KOBIET



♥ Kochamy
nasze Ciąta
- wszystkie



* rozmiary podane są w centymetrach
measurement are in centimeters

- ① Chest / klatka piersiowa
- ② Waist / obwód talii
- ③ Hips / obwód bioder

	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
HEIGHT	158-164	158-164	164-170	170-176	170-176	164 - 170	164 - 170	164 - 170
CHEST	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104 - 108	108 - 112
WAIST	60-64	64-68	68-72	72-76	76-80	80-84	84 - 88	88 - 92
HIPS	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112 - 116	116 - 120

LPN MINI BACK BIKINI

- bikini o niskim kroju i szerszym boku
- koronkowy lub dzianinowy tył w kształcie litery „V”
- minimalnie zakrywa biodra i zmysłowo odsłania pośladki

- bikini with a low cut and wider sides
- lacy or knitted „V”- shaped back
- slightly covers the hips, sensually reveals the buttocks

- бикини низкого покроя с широким боком
- сзади кружево или трикотажа
- минимально закрывают линию бедер и женственно открыта часть ягодиц

LPH HIGH WAIST BIKINI

- bikini o wysokim stanie i bardzo szerokim boku
- w pełni okrywa brzuch i biodra
- ozdobne koronkowe wstawki

- bikini of high condition and wide side
- fully covers the belly and hips
- decorative lace inserts

- Бикини с завышенной талией и широкой боковой частью
- Полностью закрывает живот и бедра
- Декоративные кружевные вставки

LPR MINI BIKINI

- bikini o niskim kroju i wąskim boku
- w pełni okrywa pośladki
- polecane dla szczupłych sylwetek
- lub dla kobiet w ciąży (pod brzuszek)

- bikini with a low cut and narrow sides
- fully covers the buttocks
- recommended for slim or pregnant women (for the bump)

- низкие бикини с узким боком
- идеально закрывают ягодицы
- фасон особенно подходит для стройных фигур и для беременных

LPM MAXI BIKINI

- Wysoki stan ponad linię pasa z bardzo szerokim bokiem
- W pełni zakrywa brzuch, pośladki oraz lędźwiową część pleców
- Dzianinowe, miękkie wykończenie w nogach i pasie

- High rise above waist with very wide sides
- Full belly, bottom and lower back coverage
- Soft knitted trim

- С завышенной талией (над линией пояса), с очень широкой боковой частью
- Полностью закрывают живот, ягодицы и поясницу
- Трикотажная, мягкая отделка в области пояса и ног

LPC BIKINI

- klasyczne bikini o wyższym kroju i szerokim boku
- w pełni okrywa brzuch i pośladki
- krój polecany dla kobiet o pełniejszej figurze

- classic bikini with a high cut and wide sides
- fully covers the abdomen and buttocks
- recommended for women with curves



- классические бикини с широким боком, высокого покроя
- идеально закрывают живот и ягодицы
- фасон особенно подходит женщинам имеющим полную фигуру



- Wysoki stan ponad linię pasa z bardzo szerokim bokiem
- W pełni zakrywa brzuch, pośladki oraz lędźwiową część pleców
- Miękka, szeroka koronka w pasie oraz płaskie wykończenie w nogach

- High rise above waist with very wide sides
- Full belly, bottom and lower back coverage
- Soft wide lace waist and flat trim leg

- С завышенной талией (над линией пояса), с очень широкой боковой частью
- Полностью закрывают живот, ягодицы и поясницу
- Мягкая, широкая кружевная отделка в области пояса и плоская отделка в области ног



Slavic Spirit

The logo features a stylized black line-art figure of a person with arms raised, positioned above a triangular shape containing a flame-like or eye-like symbol. Below this graphic, the words "Slavic Spirit" are written in a black, elegant cursive script.



- 100% naturalnej uszlachetnionej bawełny
- antyalergiczna oddychająca dzianina
- doskonale absorbuje wilgoć
- 100% natural enriched cotton
- 100% natural enriched cotton
- excellently absorbs moisture
- 100% натуральный благородный хлопок
- антиаллергичная, дышащая ткань
- отлично впитывает влагу



- wyjątkowo miękka uszlachetniona bawełna
- dopasowuje się do sylwetki i mniej się gniecie
- antyalergiczna i przyjemna dla ciała
- extra soft enriched cotton
- adjusts to the body shape and wrinkles less
- anti-allergic and pleasant to the body
- исключительно мягкий благородный хлопок
- антиаллергичная, дышащая ткань
- адаптируется к фигуре и не мнется



- dzianina pochodzenia roślinnego
- delikatny połysk jedwabiu
- przyjemna dla ciała
- knitted fabric of plant origin
- light velvety gloss
- pleasant to the body
- ткань растительного происхождения
- нежный блеск шелка
- свободная и приятная для тела



- Antybakteryjne włókno bambusowe
- Miękka dzianina bawełniana
- Całość lekka, przewiewna i miła dla ciała
- Antibacterial bamboo fiber
- Soft cotton knit
- The whole is light, airy and pleasant to the body
- антибактериальное бамбуковое волокно
- Мягкий хлопковый трикотаж
- Все легкое, воздушное и приятное к телу

Jak pakujemy?

Inaczej dla hurtowni, inaczej dla klientów indywidualnych, ale dla wszystkich od serca ♥

dla hurtowni



dla klientów e-sklepu





